

**Zeitschrift:** Bulletin du Glossaire des patois de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Glossaire des patois de la Suisse romande  
**Band:** 3 (1904)  
**Heft:** 2-3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE



	Pages.
L. GAUCHAT. Les limites dialectales dans la Suisse romande (avec carte) . . . . .	17
G. PFEIFFER. Proverbes patois recueillis à Lens (Valais) (Suite). . . . .	23
C. FLEURET. <i>Fâblyâ du làu è du rnâ</i> , patois de Bernex (Genève), avec <i>Notes</i> par J. Jeanjaquet. . . . .	30
J. JEANJAQUET. Etymologie : bas-valaisan <i>garsin</i> , eau-de-vie	36
L. GAUCHAT. Etymologie : <i>lôvr</i> , veillée . . . . .	38
LA RÉDACTION. Les salutations dans les patois romands . .	41



Les prochains numéros contiendront entre autres :

- L. GAUCHAT. Origine du nom de la Chaux-de-Fonds.
- › Les noms patois des clochettes de vaches.
  - › Les noms des vents dans la Suisse romande. (Suite.)
- M<sup>me</sup> L. ODIN. *Lâ tènèro*, récit en patois de Blonay.
- A. NEVEU. *Djua dè tsalandè*, patois de Leysin.
- J. SURDEZ. Dictons et proverbes recueillis à Epauvillers (Jura bernois).
- J. JEANJAQUET. Patois neuchâtelois du XVII<sup>e</sup> siècle.
- J. HENCHOZ. *La dâmi-ôna*, patois de Rougemont (Vaud).

